

Кароткі беларуска-рускі слоўнік хімічнай тэрміналогіі да тэрміналагічнага практыкума па хіміі : Для студэнтаў біял. фак. / Віцеб. дзярж. пед. ін-т ім. С.М.Кірава ; [Склад. У.К.Слабін]. — Віцебск, 1991. — 21 с.

Ксеракопія. — 125 экз.

Б.ц.

І. Слабін, У. К.

УДК: 54(038)=826=82(075.8)

СЛАБІН У.К.

МІІ,

дацэнт, кандыдат хімічных навук  
МАКАРЭЎСКІ В.М.

— загадчык кафедры беларускай мовы  
і літаратуры, кандыдат  
філалагічных навук  
НЕСЦЯРОВІЧ В.І.

Ба 247307

1Ба

78096

Кароткі бел.-рускі  
слоўнік хімічнай  
тэрміналогіі

# КАМЕНТАРЫ І

Гэты слоўнік змяшчае тыя хімічныя тэрміны, якія маюць рознае гучанне ў беларускай і рускай мовах і могуць выклікаць цяжкасці пры перакладзе. Сюды ўключаны таксама некаторыя асобны агульнага ўжытку, што часта в'ядуцца неабходнымі пры тлумачэнні пытанняў хіміі.

У неабходных выпадках дадзены сінонімы — тэрміны ўласна беларускай і адпаведныя інтэрнацыяналізмы. Напрыклад: "балонка, мембрана"; "сушыльнік, эксікатор"; "палявік працэс, артаклаз". Да ўсталявання літаратурнай нормы дапушчальна каліграфічна паралельнымі тэрмінамі.

247307



І. ХІМІЧНАЕ АБСТАЛЯВАННЕ  
Химическое оборудование

АДЗЯЛІЛЬНІК	отделитель
АДСЕЧНІК	рубильник
АДУЛІНА	отверстие
АЛЁНЖ	аллонж
АЎТАКЛАВА	автоклав
БАЛОНКА, МЕМБРАНА	Мембрана, перепонка
ВАГІ	весы (любые)
ВАДАЗЛІЎ	раковина
ВАДАСТАЎ, МАГАЗІН	резервуар
ВАННА (ПЕСКАВАЯ)	баня (песочная)
ВІЛЬГАЦЕМЕР	влажномер
ВЫКЛЮЧАЛЬНІК	выключатель
ВЫПРАСТАЧ	выпрямитель
ГАЗАДУЙКА	Газодувка (компрессор)
ГАМАЎНІК	успокоитель
ГАРШЧОК	горшок
ГЛУШЫЛЬНІК	глушитель
ДОННЕ	днище, дно
ДРОБНАВАГА	разное
ДРОТ	проволока
ЗАБЯСПЕЧНІК (ТОПКІ)	предохранитель (плавкий)
ЗАДЗЕРЖНІК	арретир
ЗАПАЛЬНІК (ВАДАРОДНЫ)	огниво (водородное)
ЗАТАМКА	клапан
ЗАЦІСКАЧ	зажим
ІСКРАВАЛЬНІК (КРУКСа), СПІНТАРЫСКОП	спинтариоскоп (Крукса)
КРАНТ	кран
КАПТУРСК	колпачок
КАРОМЫСЕЛ	коромысло
КАПУЛЯ (АХАЛАДЗІННЯ)	рубашка (охлаждения)
КЛЕТКА	ячейка
КНОТ	фитиль
КОЛЦА	кольцо

КОРАК	пробка
КОРКАМІЛЬНІЦА	жом
КОЎБА	колба
КРАТА	решётка
КРЫШТАЛІЗАТАР	кристаллизатор
ЛЁЖКА, ВІРСК	воронка
ЛІВАР, СІФОН	сифон
ЛІЧНІК	счётчик
ЛЯМП(АЧК)А	лампа(счк)а
МАГНЭС, МАГНІТ	магнит
МАЖДЖЭР(ЧЫК)	ступ(к)а
МІСКА	чашка
МЛЫН	мельница
МУТЭРКА	гайка
НАГРАВАЛЬНІК	нагреватель
ПАДВАЖНІК	рычаг
ПАДВАЛЬНІК	удвоитель
ПАЛЬНІК	горелка
ПАРАВАЛЬНІК	испаритель
ПАСТАВСК	станок
ПЕРАГРАВАЧ	перегреватель
ПЕРАЎТВАРАЛЬНІК	преобразователь
ПОМПА	насос
ПОСУД	посуда
ПРАС	1. пресо; 2. утюг
ПРОБАЎКА	пробирка
ПРЫЛАДА(К), АПАРАТ	прибор, аппарат
ПРЫСТАС(АВАННЕ)	приспособление
ПЫЛАЎЛЮЎНІК	пылеуловитель
ПЫРСКАЎКА, ПУЛЬВЕРЫЗАТАР	пульверизатор
РАСПАДЗЁЛЬНІК	золотник
РУБІЛЬНІК	резак
РУРКА, ТРУБКА	трубка
РУХАВІК	двигатель
РЫЛЬЦА	горлышко
САЎГАЧ	поршень
СВІДРАВІНА	скважина



СВЯРДЗЭЛАК (КОРАЧНЫ)  
СУШЫЛЫК, ЭКСІКАТАР  
СТАЯК, ШТАТЫЎ

ТАЎКАЧ (ЫК)  
ТРЫНОЖАК

УЗМАЦНЯЛЫК

ШАЛІ

ШАЛЯ

ШАРА

ШКЛЯНКА

ШЛІХ, ВЬГЛЯД

ШРУБА

сверло (для пробок)  
эксикатор  
I. штатив; 2. стояк.

пестик  
треножник

усилитель

весы (с чашками)

одна чашка весов

шкаф

I. стакан; 2. склянка

шлиф

винт

# П. ДОСЛЕДНЫЯ І ТЭХНАЛАГІЧНЫЯ АПЕРАЦЫІ Экспериментальные и технологические операции

АБСАЛЮТАВАЊНЕ  
АБСТАЛЯВАЊНЕ  
АБЦЯЖАРВАЊНЕ  
АБЯСКОЛЕРВАЊНЕ  
АБЯСТЛУШЧВАЊНЕ  
АДКАЛАМУЧВАЊНЕ  
АДКРЫЦЦЁ, ВЫНАХОД  
АДПАЛІ  
АДСВЁЧВАЊНЕ  
АПРАЦОЎКА  
АТРЫМАЊНЕ

БРАВАРСТВА  
БРУЗАВАЊНЕ

ВЫДЗЫМУВАЊНЕ  
ВЫМЯРЭЊНЕ, ВЫМЕР  
ВЫНАХОДЖАЊНЕ  
ВЫПРАМЁНЬВАЊНЕ  
ВЫПЯТРЭЊНЕ  
ВЫСПЯВАЊНЕ  
ВЫТРЫМКА  
ВЫЦІСКАЊНЕ  
ВЫЎЛЁЊНЕ

абсолютирование  
оборудование  
затруднение  
обесцвечивание  
обезжиривание  
отмучивание  
открытие  
отжиг  
бликование  
обработка  
получение  
винокурение  
брожение  
выдувание  
измерение  
изобретение  
излучение  
выветривание  
созревание  
выдержка  
выдавливание  
проявление

ГАРБАВАЊНЕ  
ГАТУНКАВАЊНЕ  
ГЕЛЕЎТВАРЭЊНЕ

ДАСЛЁДВАЊНЕ, ДАСЛЁДЗІНЫ  
ДАСЯГНЁЊНЕ  
ДОСЛЕД

ЖЫЎЛЁЊНЕ

ЗАБРУДЖАЊНЕ

ЗАГАРТОЎКА

ЗАПАВЁЛЁЊНЕ, ЗАМАРЎДЖАЊНЕ

ЗАПАЛЁЊНЕ, ЗАГАРАЊНЕ

ЗАХОЎВАЊНЕ

ЗБУДАВАЊНЕ, СПАРУДА (АЧЫСНАЯ)

ЗВАДКАВАЊНЕ

ЗВІСАЊНЕ

ЗДРАБНЁЊНЕ

ЗЛУЧЭЊНЕ

ЗМІЧВАЊНЕ

ЗМЫВАЊНЕ, ЗМЫЎ(КА)

ЗРУШЭЊНЕ, ЗРУХ

З'ЯЛЧАЊНЕ

ІРКАЎЛЁЊНЕ

ІСКРАВАЊНЕ

КРЫСТАЛІЗАЦЫЯ

ЛІТАВАЊНЕ

ЛУГАВАЊНЕ

МАДЫІКАВАЊНЕ

НАБРАКАЊНЕ, НАБРЫНІЊНЕ

ПАГЛЫНАЊНЕ

ПАДЛУЖВАЊНЕ

ПАЗАЛОТА

ПАЛЁЊНЕ

ПАЛІВАЊНЕ

ПАРАВАЊНЕ

ПАРАЎТВАРЭЊНЕ

ПЕРАГОЊКА (ДРОБІНАЯ)

дубление  
сортирование  
телеобразование

исследование  
достижение  
опыт, эксперимент

питание

загрязнение

закаливание

замедление

загорание

хранение

осоружение (очистное)

сжижение

свёртывание

измельчение

соединение

смачивание

омыв(ание)

сдвиг(ание)

прогоркание

ржавление

сцинтилляция

Кристаллизация

I. сварка; 2. пайка  
выщелачивание

модифицирование

набухание

поглощение

подщелачивание

I. позолота; 2. золочение

I. сжигание; 2. горение

эмалирование

испарение

парообразование

перегонка (фракционная)



ПЕРАПРАЦОЎКА  
ПЕРАСЁК  
ПЕРАТВАРЭННЕ  
ПЕРАЎТВАРЭННЕ  
ПРАСАВАННЕ  
ПЫЛАЎЛАЎЛЕННЕ

РАЗБУРЭННЕ  
РАЗВЯДЗЕННЕ  
РАЗ'ЯДАННЕ  
РАССЯВАННЕ

САМАЗАПАЛЕННЕ, ЗАМАЗАГАРАННЕ  
СВІДРАВАННЕ  
СТАПЛЕННЕ  
СУАСАДЖЭННЕ  
СУПРАЦІЎ(ЛЕННЕ)  
СЦІСК(АННЕ)

УБІРАННЕ  
УЗБАГАЧЭННЕ  
УЗВАЖВАННЕ  
УЗДЗЭЯННЕ  
УЗНАЎЛЕННЕ  
УСПАЛМНЕННЕ  
УТВАРЭННЕ  
УШЧЫЛЬНЕННЕ

ФАРБАВАННЕ  
ХЛАРАВАННЕ

ЦЁРЦЕ  
ЦЫНАВАННЕ

ШКЛАВАННЕ  
ШЛІХАВАННЕ

переработка  
сечение  
превращение  
преобразование  
I. прессование; 2. утюжка  
пылеулавливание

разрушение  
разведение, разбавление  
I. травление; 2. коррозия  
рассеивание

самовозгорание  
I. сверление; 2. бурение  
сплавление  
соосаждение  
сопротивление  
сжатие

впитывание  
обогащение  
взвешивание  
воздействие  
возобновление  
воспламенение  
образование  
уплотнение

крашение  
хлорирование

трение  
лужение

стеклование  
шлифование

### III. АГУЛЬНЫЯ КАТЭГОРЫІ ХІМІІ Общие категории химии

АДЗІНІСА  
АДЛЁГЛАСЦЬ  
АДНАПАСТАЦЬВАСЦЬ, ІЗАМАРФІЗМ

единица  
расстояние  
изоморфизм

АДНАЎЛАСЦЬВАСЦЬ, ІЗАТРАПІЯ  
АДНАЎЛЕННЕ  
АДНАЎЛЯЛЬНІК  
АЭІАЧНІК, ІНДЭКС  
АСКЕПІ  
АСНОВА  
АТРУТА

БУДОВА  
БРУД

ВАГА  
ВАГАННЕ  
ВАДКАСЦЬ  
ВЕЛІЧЫНІ  
ВІЛЬГАЦЬ  
ВІЛЬГОТНАСЦЬ  
ВЫБУХ  
ВЫВАР  
ВЫЗНАЧНІК  
ВЫЦІСНЯЛЬНІК  
ВЫЎНІК

ГАЗ ШЛЯХЕТНЫ  
— СЛЕЗАЦЕЧНЫ  
— СПАЛАРОМНЫ

ГАЛЯРЭТ  
ГАРБАВАЛЬНІК

ГАРТ  
ГРУПОЎКА  
ГУК

ДАМЁШАК, ПРЫМЁШАК  
ДАСЛЁДЧЫК  
ЛВАНАЦІАЦІСУКОСНІК, ДАДЖАЭДР  
ДЗЕЛЬ

ЁН  
ЖУКАЛЬ  
ЗАВІСЬ

изотропия  
восстановление  
восстановитель  
индекс  
осколки  
основание  
яд, отрав

строение  
грязь

вес  
колебание  
жидкость  
величина  
влага  
влажность

взрыв  
отвар  
определитель  
вытеснитель  
проявитель

газ благородный  
— слезоточивый  
— попутный

студень  
I. дубильное вещество;  
2. танин

закал  
группировка  
звук

примесь  
исоледователь  
ромбический додекаэдр  
частное

ион  
жлак  
взвесь



ЗАГУШЧАЛЬНИК  
ЗАМАРУДЖВАЛЬНИК  
ЗАМАЦАВАЛЬНИК  
ЗАМЯШЧАЛЬНИК  
ЗДАБЫТАК  
ЗДОЛЬНАСЦЬ  
ЗЛУЧЭННЕ КАНДЭНСАВАНАЕ  
— КЛЮШНЯВІДНАЕ

ЗМЕСЦІВА  
З'ЯВА

ІМАВЕРНАСЦЬ

КАЛІВА, ДРАБОК  
КАНТАСЛУП, ПРЫЗМА  
КАЭФІЦІЕНТ РАЗМЕРКАВАННЯ  
— КАРЫСНАГА ДЗЕЙНЯ  
— ПАВЕРХНЕВАГА НАЦЯГНЕННЯ

КЛЁТКА  
КЛІНАСЦЕН, СФЕНОІД  
КОМПЛЕКСАУТВАРАЛЬНИК  
КРАТА  
КРОПКА  
КРУГАЗВАРОТ,  
КРЫНІЦА  
КРЫШТАЛЬ  
КУТ

ЛАНЦУГ  
ЛІК  
ЛІТ  
ЛІЧБА  
ЛІШАК  
ЛУГ  
ЛУСКА

МАСТОК  
МНОЖНИК  
МЯЖА

загуститель  
замедлитель  
закрепитель  
заместитель  
произведение  
способность  
соединение конденсированное  
— клешневидное

содержимое  
явление

вероятность

щепоть  
призма  
коэффициент распределения  
— полезного действия  
— поверхностного  
натяжения

ячейка  
сфеноид  
комплесообразователь  
решётка  
точка  
круговорот  
источник  
Ж. кристалл ; 2. хрусталь  
угол

цепь  
число  
припой  
цифра  
излишек, избыток  
щёлочь  
чешуя

мотик  
множитель  
граница, предел

НАБЛІЖЭННЕ  
НАБОМ, ЗАРАД  
НАПАЎНЯЛЬНИК  
НОСЬБІТ

ПАВЕРХНЯ  
ПАДАБЕНСТВА  
ПАДУЗРОВЕНЬ

ПАКАЗЧЫК  
ПАКРЫЦЦЕ

ПАРА  
ПАСКАРАЛЬНИК  
ПАТРЭБА

ПЕРАГРУПІОЎКА

ПЛАСТ

ПОЛІМЯ

ПОЛУГ

ПУНКТ ПАТРОЎНЫ  
— РАЎНАВАРТАСЦІ

ПРАСТОРА

ПЫРСКІ

ПЯРВЕСТАК, ЭЛЕМЕНТ

ПЫЛ(ОК)

РАЗМЯШЧЭННЕ

РАСТВОРАЛЬНИК

РАСТОІ

РАЎНАВАГА

РАЎНАННЕ, УРАЎНЕННЕ

РАЎНАВАРТНИК, ЭКВІВАЛЕНТ

РОЎНІЦА

РУХ

РЭЧЫВА

СВАЙЦТВА

СКЛАД

СКЛАДНИК

СМАК

СРОКІ

СТАН

приближение  
заряд  
наполнитель  
носитель

поверхность  
подобие, сходство  
подуровень

показатель  
покрытие

пар

ускоритель  
необходимость, потребность

перегруппировка  
слой, пласт

пламя

вспышка

точка тройная

— эквивалентности

пространство

брызги

элемент

пыль(ца)

расположение

растворитель

расплав

равновесие

уравнение

эквивалент

плоскость

движение

вещество

средство

состав

1. компонент ; 2. слагаемое  
вкус

средства

источник



СТАНОВІЩА  
СТОПАК  
СТОМА  
СТУПЕНЬ  
СТРУМЕНЬ  
СТАСУНАК, АДНОСІНЫ  
СУВЯЗЬ  
СУДОГЫК, КАНТАКТ  
СУКОШАСЦЕН, РАМБАЭДР  
СУМЕСЬ, МЯШАНЕЦ  
СУРАЗМЕРНАСЦЬ, СІМЕТРЫЯ  
СЫРАВІНА  
СЯМ'Я

ТАПНЯК

УГНАЕННІ  
УЗАЕМАДЗЭЯННЕ  
УЗРОВЕНЬ  
УМОВЫ, ВАРУНКІ  
УТРЫМАННЕ

ФАРБАВАЛЬНІК  
ФУЗ

ХВАЛЯ  
ХІБНАСЦЬ  
ХУТКАСЦЬ

ЦЁК, ПЛЫН  
ЦІСК  
ЦЯЖАР

ЧАС  
ЧАСЦІНКА  
ЧЫННІК, ФАКТАР

ЭЛЕКТРААДМОЎНАСЦЬ

положение  
сплав  
усталость  
степень  
струя  
отношение  
связь  
контакт  
ромбоэдр  
смесь  
симметрия  
сырьё  
семейство

1. плавень ; 2. флюорит

удобрения  
взаимодействие  
уровень  
условия  
содержание

краситель  
отстой

волна  
погрешность  
скорость

течение  
давление  
тяжесть

время  
частица  
фактор

электроотрицательность

#### IV. УЛАСЦІВАСЦІ РЭЧЫВАЎ І ПРАЦЭСАЎ Свойства веществ и процессов

АГУЛЬНЫ  
АБАРАЧАЛЬНЫ

общий  
обратимый

АДНОСНЫ  
АДНАЎЛЕНЧЫ  
АДВОЛЬНЫ  
АДПАВЕДНЫ  
АКІСЛЯЛЬНЫ  
АЛЕЙНЫ  
АЛЕЯВАТЫ  
АДНАЯКІ  
АЛЕЯЕМІСТАСЦЬ  
АТРУТНЫ

БЕЗУПЫННЫ, БЕСПЕРАПЫННЫ  
БЕНЗАТРЫВАЛЫ  
БЛАКІТН(АВАТ)Ы  
БЛІСКУЧЫ  
БЛЯСК  
БРУНАТЫ, КАРЫЧНЕВЫ

ВАГАЛЬНЫ  
ВАДКАФАЗНЕ  
ВАДКІ  
ВАПЕННЫ  
ВІЛЬГАЦЕЎТРЫМАННЕ  
ВОГНЕТРЫВАЛЫ  
ВОДААДЫМАЛЬНЫ  
ВОЛЬНАСЦЬ  
ВОНКАВЫ  
ВЫБУХОВАНЕБЯСПЕЧНЫ  
ВЫБУХОВЫ  
ВЫГЛЯД  
ВЫШЫНЬ  
ВЫШЭЙШЫ  
ВЫЯЎНЫ

ГАЗАПАДОбны  
ГЛЕЙКАСЦЬ  
ГЛЕЙКІ  
ГРАНІЧНЫ  
ГРЫМУЧЫ  
ГУШЧЫНЬ

относительный  
восстановительный  
произвольный  
соответствующий  
окислительный  
масляный  
маслянистый  
однородный  
маслоёмкость  
ядовитый  
непрерывный  
бензостойкий  
голуб(оват)ый  
блестящий  
блеск  
коричневый  
колебательный  
жидкофазный  
жидкий  
известковый  
влажсодержание  
огнестойкий, огнеупорный  
водоотнимающий  
свобода  
внешний(о вида, стороне)  
взрывоопасный  
взрывчатый  
внешний вид  
высота  
более высокий ; высший  
1. проявляющийся; 2. отчетливый  
газообразный  
вязкость  
вязкий  
предельный  
гемучий  
густота



ДАПАМОЖНЫ	вспомогательный
ДАСКНАЛЫ	совершенный
ДАЎНІ	1. ранний ; 2. давний
ДАЎЖЫНЯ	длина
ДВАІСТЫ	двойственный
ДЗЕЙНЫ	действующий
ДРОБНЫ	мелкий
ДРУГАСНЫ	вторичный (по значению)
ДРУГАЧНЫ	вторичный (амин, соль, спирт)
ДЫМУЧЫ	дымный
ЁМІСТАСЦЬ	ёмкость
ЖОРСТКІ	жёсткий (вода, окислитель)
ЖОРСТКАСЦЬ	жёсткость
ЗАПАВÓЛЕНЫ, ЗАМАРУДЖАНЫ	замедленный
ЗВАДКАВАНЫ	сжиженный
ЗВАРÓТНЫ	обратный
ЗДАННЁВЫ	кажущийся
ЗДÓЛЬНАСЦЬ	способность
ЗЛУЧНЫ	соединительный
ЗНАДВОРН	внешний (о давлении, температуре)
КАЛІНЫ	жёсткий (механически)
КІСЛОТАТРАЎАЛЫ	кислотостойкий
КОЛЕР	цвет
КОЛЫКАСЦЬ	количество
КЛОЧЧАПАДОБНЫ	хлопьевидный
КРОХКІ	хрупкий
КРУГЛІВЫ	округлый
ЛАНЦУГОВЫ	цепной
ЛЕГКАПАЛКІ	легковоспламеняющийся
ЛЕГКАТОПКІ	легкоплавкий
ЛЁТКАСЦЬ	летучесть
ЛІНЕЙЧАСТЫ	линейчатый
ЛІПУЧЫ	липкий
ЛІШКАВЫ, ЛІШНІ	избыточный
ЛУПІЛІВАСЦЬ	спарность
ЛУЖНЫ	щелочной

ЛУЖНАЗЕМЕЛЬНЫ	щелочноземельный
МАГУТНАСЦЬ	мощность
МАЛАРАСТАВАРАЛЬНЫ	малорастворимый
МОЦНЫ	сильный
МОЦ, СІЛА	сила
МЫЙНЫ	моющий
НАВАКОЛЬНЫ	огибающий
НАТУРАЛЬНЫ	естественный
НЕПРАПІКАЛЬНЫ	непроницаемый
НЯЦÓТНЫ	нечётный
ПАВЕРХНЕВА-АКТЫЎНЫ	поверхностно-активный
ПАДВОЎНЫ	двойной
ПАЗАСФЕРНЫ	внесферный
ПАЗАЧЫРВÓНЫ, ІНФРАЧЫРВÓНЫ	инфракрасный
ПАЗАФІЯЛЁТАВЫ, УЛЬТРАФІЯЛЁТАВЫ	ультрафиолетовый
ПАМЁЖНЫ	граничный
ПАПЯРЭДНІ	1. предыдущий ; 2. предварительный
ПЛУПРАПІКАЛЬНЫ	полупроницаемый
ПАРАШКАВАТЫ	порошкообразный
ПАТРОЎНЫ	тройной
ПАХ	запах
ПЕРАПРАЦÓУЧЫ	перерабатывающий
ПЕННАСНЫ	первичный
ПІТНЫ, ПІЦЦЁВЫ	питьевой
ПЛОШЧА	площадь
ПЛЁНКАЎТВАРАЎЧЫ	плёнообразующий
ПРАВÓДНАСЦЬ	проводимость
ПРАЗРЫСТЫ	прозрачный
ПРАМЁЖНЫ, ПРАМЁЖКАВЫ	промежуточный
ПРЎГКАСЦЬ	упругость
ПРЫРОДАЗНАЎЧЫ	естественнонаучный
ПУХКІ	1. рыхлый ; 2. пушистый
ПЯРШАЧЫ	первичный (амин, соль, спирт)
РАЗГАЎІВАНЫ	разветвлённый
РАСТАВАРАЎНАСЦЬ	растворимость
РАСТÓПЛЕННЫ	расплавленный



РАУНАВАЖНЫ	равновесный
РАУНАЛЕЖНЫ, ПАРАЛЕЛЬНЫ	параллельный
РУХАЮЧЫ	движущий
РУХОМЫ	подвижный
РЭШТАВЫ	остаточный
РЭАКЦЫЯНАЗДOLЬНЫ	реакционноспособный
РЭЧАІСТЫ	1. действительный; 2. вещественный
САЛОДЖІ	сладкий
САПРАЎДНЫ	настоящий
СВЕТЛАДЧУВАЛЬНАСЦЬ	светочувствительность
СВЯТЛІСТЫ	светящийся
СЕТКАВАТЫ	сетчатый
СКЛАДАНЫ	сложный
СЛЕЗАЦЕЧНЫ	слезоточивый
СОЛЕУТВАРАЮЧЫ	солеобразующий
СПЯКАЛЬНАСЦЬ	спекаемость
СЦЁКАВЫ	сточный
СУПРЭЖАНЫ	сопряжённый
СУЦЭЛЬНЫ	сплошной
СЦІСКАЛЬНАСЦЬ	сжимаемость
ТАЎШЧЫНІ	толщина
ТЛУСТЫ	жирный
ТОЎСХЫ	толстый
ТРЫВАЛАСЦЬ	1. стойкость; 2. прочность
ТРЫКУТНЫ	треугольный
ТУГАТОПКІ	тугоплавкий
ТЭХНІЧНЫ	технический
УЗБУДЖАНЫ	возбуждённый
УЛАСЦІВАСЦЬ	свойство
УМОЎНЫ	условный
(У)НУТРАЧЫ	внутренний
УСТОЙЛІВАСЦЬ	устойчивость
ЦОТНЫ	чётный
ЧЫСЦІНІ	чистота
ЧЫРВОНЫ	красный
ШАРАСТРЫННЁВЫ	шаростержневой

ШКЛІСТЫ	стекловидный
ШКЛЯНЫ	стеклянный
ШКОДНЫ	вредный
ШЛЯХЕТНЫ	благородный
ШЧЫЛЬНАСЦЬ	плотность
ШЭР(САВАТ)НЫ	шер(оват)ный
ЯКАСЦЬ	качество
ЯКАСНЫ	качественный

## У. АСОБІНІЯ РЭЧЫВЫ І ІХ КЛАСЫ

Отдельные вещества и их классы

АБАЛОЌІНА, ЦЭЛОЛЮЗА	клетчатка, целлюлоза
АДЭНІНА	аденин
АКРАЛЕІНА	акролеин
АКРЫДЫНА	акридин
АЛЕЙ	масло жидкое органическое
АЛІВА	масло жидкое минеральное
АЛІГАЦУКРЫДЫ	олигосахариды
АЛІЗАРЫНА	ализарин
АЛЬБУМІНА	альбумин
АМІЯК	аммиак
АРНІТІНА	орнитин
АНІЛІНА	анилин
АРГІНІНА	аргинин
АСПАРАГІНА	аспарагин
БАРДОСКАЯ ВАДКАСЦЬ	бордосская жидкость
БЕЛАГЛІНЬ	каолин
БЕНЗІДЫНА	бензидин
БЕРЛІНСКАЯ БЛАКІНЬ, БЕРЛІНСКІ ЛАЗУРАК	берлинская лазурь
БОРАКС	бура
ВАЗЕЛІНА	вазелин
ВАНІТНЫ КАМЕНЬ	рвотный камень
ВАПНА	известь
ВІТРЫЁЛЬ, ЖАЛЁЗНЫ КУПАРВАС	железный купорос
ВОЛАВА	олово
ВОЦАТ	уксус
ГАЗ ВЕСЯЛУШНЫ	газ веселящий



ГАЗ ЧАДНЫ  
 ГАРБНІК  
 ГАЛІН  
 ГІДРАЗІНА  
 ГЛІЦЭРЫНА  
 ГЛУТАМІНА  
 ГУАНІНА  
 ДЭКСТРЫНА  
 ЁД  
 КАЛІ ЛЯКУЧЫ  
 КАМФОРА  
 КІСЛАТА БУРШТЫНАВАЯ  
   -ВОЦАТНАЯ  
   -КОРКАВАЯ  
   -МУРАШЫНАЯ  
   -ТАПІНІКОВАЯ  
   -ШЧАЎЕВАЯ  
   -ЦЫТРЫНАВАЯ, ЛІМОННАЯ  
 КОНГА ЧЫРВОНЫ  
 КРУХМАЛ  
 КУПАРВАС  
 ЛЯКРЫМАТАР  
 МАСЛА  
 МОНАЦУКРЫДЫ  
 МЫШ'ЯК, АРШЭНІК  
 НІТРАГЛІЦЭРЫНА  
 НІТРАСУМЕСЬ  
 ОКСІЗЛУЧЭННЕ  
 ПІРЫДЫНА  
 ПІРЫМІДЫНА  
 ПОЛІЭТЫЛЕН ВЫСОКАГА ЦІСКУ  
   -НІЗКАЙ ШЧЭЛЫНАСЦІ  
 ПУРЫНА  
 РЭЗАРЦЕНА  
 САЛЕТРА  
 СЕР(К)А

газ угарны  
 таннин  
 квасцы  
 гидразин  
 глицерин  
 глутамин  
 гуанин  
 декотрин  
 иод  
 кали едкое  
 камфара  
 киолота янтарная  
   -уксусная  
   -пробковая  
   -муравьиная  
   -плавиковая  
   -щавелевая  
   -лимонная  
 конго красный  
 крахмал  
 купорос  
 лакриматор  
 масло твёрдое  
 моносахариды  
 мышьяк  
 нитроглицерин  
 нитрующая смесь  
 оксисоединение  
 пиридин  
 пиримидин  
 полиэтилен высокого давления  
   -низкой плотности  
 пурин  
 резорцин  
 селитра  
 сера

СЕРНАЯ ПЯЧОЧКА  
 СОЛЬ КУХОННАЯ, СПАЖЫЎНАЯ  
 СРЭБРА  
 СОДА ПІЦЦЕВАЯ  
 СУПАЛІМЕРЫ ПРЫШЧЭПЛЕНАЯ  
 ТЛУШЧ  
 ТЫРАЗІНА  
 УЛЬТРАМАРЫНА  
 ФЕНАЗІНА  
 ФУКСІНА  
 ХІНІНА  
 ЦУКАР  
 ЦУКРЫНА  
 ЦУКРЫДЫ  
 ЦЫТАЗІНА

серная печень  
 соль поваренная  
 серебро  
 сода питьевая  
 сополимеры привитые  
 жир  
 тирозин  
 ультрамарин  
 феназин  
 фуксин  
 химин  
 сахар  
 сахарин  
 сахариды  
 цитозин

# УІ. МАТЭРЫЯЛЫ, МІНЭРАЛЫ, ПРЫРОДНЫЯ РЭЧЫНЫ І КАШТОУНЫЯ КАМЯНІ

Материалы, минералы, природные вещества и драгоценные камни

АЛІВІНА  
 АРКУШ ЗЯМНЫ, АЗБЕСТ  
 АТРАМАНТ, ЧАРНІЛЫ  
 БАЛЬСАН  
 БЛІШЧАК  
 БРОСНЯ  
 БУРШТЫН  
 БЯЗВОДНІК, АНГІДРЫТ  
 ВАЛНЯК  
 ВАР  
 ВОРВАЛЬ  
 ВУГАЛЬ ДРЭВІНЫ  
 ВУЖНІК  
 ГАЗА  
 ГАЛАЧНІК  
 ГЛЕЙ, ТВАНЬ  
 ГЛІНЯКІ

оливин  
 асбест  
 чернила  
 бальзам  
 блеск  
 пласень на твёрдых субстратах  
 янтарь  
 ангидрит  
 известняк  
 смола  
 ворвань  
 уголь древесный  
 серпентин  
 керосин  
 галька  
 ил  
 земля

247307

15a 78096



ГУМА  
 ГУМИАРАБИКА  
 ДЭНДРА  
 ДРАУНИНА  
 ДНЯМЕНТ, АДАМАНТ  
 ИАРСТВА  
 КВИР  
 ЗАРАСТАЛЬНИК, САКРЭЦЫЯ  
 ЗЛЯПНЯК, КАНГЛАМЕРАТ  
 ЗЯРНЯК  
 ГРЖА  
 ІСКРАК  
 КАНІРБЛЯ  
 КОСТКА СЛАНОВАЯ  
 КРАМНЯК  
 ЛУПНЯК ДАХАВЫ  
 - омуродны  
 ЛУШЧАК  
 ЛЯКМУС  
 ЛЯМЕЦ  
 МАКУХА  
 МАНИА  
 МАРМУР  
 МАЦІЦА  
 МОСЕНА  
 НАРАСТАЛЬНИК, КАНКРЭЦЫЯ  
 НАФТА  
 ПАВЕТРА  
 ПАДАБНЯК  
 ПАКОСТ  
 ПАКУЛЛЕ  
 ПАЛІВА  
 ПАЛІВА  
 ПАЛІВІК ЖЕЛЭЗНЫ  
 ПАЛІВІК ПРАСТАКУТНЫ, АРТАКЛАЗ  
 ПАПЕРА

резина  
 гуммиарабик  
 окалина  
 древесина  
 алмаз  
 щебень  
 гравий  
 секреция  
 конгломерат  
 гранит  
 ржавчина  
 колчедан  
 канифоль  
 слоновая кость (краска)  
 кварц  
 сланец кровельный  
 - битуминозный  
 слюда  
 лакмус  
 войлок  
 мших  
 сурик  
 ирамор  
 перламутр  
 бронза  
 конкреция  
 нефть  
 воздух  
 обманка  
 олифа  
 пакля  
 топливо  
 эмаль  
 полевой шпат  
 ортоклаз  
 бумага

ПАРАУМЫ  
 ПАРЦАЛЯНА  
 ПАЎЭДСІНІКІ, БЕНТАС  
 ПЕНКА МАРСКАЯ  
 ПЕРЛІНА  
 ПЕСКАВІК  
 ПОПЕЛ  
 РУДА ГАЛЖАВАТАЯ  
 РЫЦІНА  
 СЛУПАВІК  
 СМОЛКА  
 СМАРАГД, ІЗУМРУД  
 ТАПІЯК  
 ТРАПЛЯК  
 ТЫТУНЬ  
 ТКАНІНА  
 ТУК  
 ШАФІР, САПФІР  
 ШКІПІНАР  
 ШКЛО  
 ШМАРГЕЛЬ  
 ХЛАРАФІЛ, ЛІСТАЗЕЛЕНЬ  
 ЦВІЛЬ  
 ЦЫНОБРА  
 ЦЫНЯК, КАСІТЭРІТ  
 ЦЭГЛА  
 ЯСПІС

духи  
 фарфор  
 бентос  
 магнезит  
 жемчужина  
 песчаник  
 зола  
 руда бобовая  
 касторка  
 базальт  
 камедь  
 изумруд  
 флюорит  
 трепел, диатомит, кивельгур  
 табак  
 ткань  
 расплавленный жир  
 сапфир  
 скипидар  
 отекло  
 наждак  
 хлорофилл  
 плесень на индийских суботратах  
 киноварь  
 каоцитерит  
 кирпич  
 яшма

247307

Переведено  
 с французского  
 61